





THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JULY 26, 1847.

The latest English papers received here are up to the 15th of May.

It appears from these that little alteration had taken place in the critical state of the Irish, or rather in the consequences brought about by that state, and which are described as extremely heart-rending.

On that day of carnage and defeat the bravery and intrepidity of the owners of wagons and others saved a great quantity of ammunition when the troops retreated.

The proprietors of wagons were then ordered to procure axes and proceed, without an escort, to the same bush to cut wood for the soldiers.

The officer, it is said, ordered this man of humanity, to depart, otherwise he would have flogged in the same manner. Poor young SMITH was then tied up again, as stated above, and butchered until he received the twenty-second lash, when he extricated himself a second time, owing to the intensity of pain and violent agony he was enduring.

The other case is far worse, though not of such aggravated cruelty. MITCHELL, a contractor and proprietor of wagons, was ordered by the Commissariat Department to proceed from Fort Beaufort to Block Drift, and to outspan at the half-way place called Platjes Kraal.

Now these two cases are about to be tried. The Public Prosecutor has declined to prosecute the offenders, and more than that, it is reported, and we believe it, that the present Governor has ordered the Attorney-General to proceed to Uitenhage to defend (at the next Circuit Court to be held in September) the gallant Colonel who flogged the Widow's son—her principal and only support.

The Civil Cases for damages are also to be tried at the same place, and the parties assailed must be defended by the public, because they are unable to carry on such an expensive proceeding at law. It is the duty of the Government, we believe, to protect the oppressed, but here it would seem that the rich and powerful are to be protected.

Unless the public supports the poor in these cases, they must fall to the ground. Every good and humane man, be he the head of a family or not, is therefore called upon to come forward, as well in the defence of his own civil rights, and those of his children, as in behalf of the abominable individuals.

We entreat you then, Colonists, to cause justice to be obtained by every legal means in your power. The public ought to look for nothing but fair play and a fair trial. LET HIM WHO IS RIGHT HAVE THE BENEFIT OF IT.

The latest English papers received here are up to the 15th of May. It appears from these that little alteration had taken place in the critical state of the Irish, or rather in the consequences brought about by that state, and which are described as extremely heart-rending.

Admitted this mournful state of affairs, the prices of the English corn market had risen to an alarming height, and the scarcity was also severely felt on the continent of Europe, where the calculations of the supply in hands appear to have been considerably overrated.

It appears that in a Court Martial, held at Port Natal, on the officers and crew of the Thunderbolt, wrecked at Algoa Bay, in February last, the commander and master were dismissed the service, but favorably recommended to the Lords of the Admiralty; the carpenter, against whom drunkenness was proved, was dismissed without any recommendation.

The Civil Commissioner for the Cape Division, calls upon all owners of Immovable Property in the Cape Division (the Municipalities of Cape Town and Greenpoint included) to meet at his office on Monday, the 13th September next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing four persons, duly qualified to form with him, the Board of Public Roads for the Cape Division, for the next succeeding three years.

Tenders for the transport of the Circuit Judge, in the Division of George, will be received by the Civil Commissioner of that Division, until Monday the 2d August next.

Letter of a Minister of the Dutch Reformed Church, to the Rev. P. E. Pieterse.

Under this title a pamphlet made its appearance some time ago which we peruse with much pleasure, and which, especially at the present time, we would desire to see in the hands of every reflecting Christian. The reverend writer, whoever he may be, displays evident proofs of intimacy with the works of the most eminent writers on theology as far back as the earliest ages of christianity, which appears to have facilitated his task of sifting the dross of the Southern Witness of the 10th May, to such a degree, that notwithstanding the authority with which they are stated, they must fall to the ground.

[LETTER No. 1.] To Sir HENRY POTTINGER, Baronet, Governor and High Commissioner.

Cape Town, July 22, 1847.

Who dares think one thing, and another tell, My soul detests him as the gates of Hell.

Sir, During the Matland administration if any people were ever favored with promises, and blessed with foolish Rulers, it was this colony. If I rightly recollect, the Kafir arrived at the Cape of Good Hope, I cannot at this moment recollect whether the Westerns presented you addresses, but the men of the East are the fellows for addresses.—We are able in that respect to make up for the deficiency of any two Provinces, and most assuredly the Rulers that were sent out to us of late are the men for giving answers, promising much and doing little.

At last there appeared some kind of notice that your Excellency would condescend to receive every kind of information relating to Frontier affairs in writing, but to talk of an interview, said I, we might as well think of talking to Tippon Selt or the Great Mogul. All that was sent to the Giant's Casseway. Now, Sir, there are several intelligent, and well

informed men in the colony that could impart at an interview, in the course of conversation (if you only wished to throw off restraint) information of vast importance respecting locality, posts, dangerous passes and Kafir character and movements, that would hesitate, say, abandon the idea of sitting down and penning their addresses and views to Sir Henry Pottinger, Baronet, Governor and High Commissioner. Now is general in this colony are embarked in business of some kind. The mind is occupied during the day, and when they return against their respective families they seek out after the day's toll, and feel weary to put into writing all their thoughts, and then pen them down and address them to such a great man as you.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and rough-riding that I resolved to let the butcher and high horse fly and their level, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

I have the honor to remain, Sir, Your Excellency's most obedient Servant, AUG. JOS. TANCRED.

Original Correspondence.

De Villiers Dorp, July 9, 1847.

Mr. Editor, As I am convinced that you are at all times willing to defend the interests of the public, I take the liberty to ask whether, if the Government issues canteen licenses, at a place of 10 minutes' ride from a newly established village, and 7 hours on horseback from the nearest town, and along a public thoroughfare where travellers and cattle continually pass, the inhabitants of such village and the neighbourhood are not also entitled to ask the government for a police, to maintain peace and good order, to secure drunken vagrants, and to take care that respectable people are not insulted both on the Sabbath when they proceed to church, and on week days when they are abroad in their vocations?

Mr. Editor, I have the honor to remain, Sir, Your Excellency's most obedient Servant, AUG. JOS. TANCRED.

It should be observed that Mr. Nel was deputed by his neighbours to wait upon the Governor, for the purpose of obtaining leave to hold a meeting to consider the state of the colony; that he first waited upon the Lt-Governor; by whom he was referred to the Governor, in consequence whereof he applied to you. We ought to have anticipated, which, though at first refused, was afterwards granted to Mr. Nel explaining the consequences that were likely to ensue from his Excellency's repeated refusal to admit the farmers to an interview.

was pointed out. All present at the conclusion of the bargain were highly delighted at the prospect of having a Rhenish Missionary and a school in the vicinity of the village. But some days afterwards I was greatly astonished to hear that this purchase would not serve for the purpose for which the property was sold. The deed of sale stated that I could remain in possession of part of the house for year, and I was therefore very much pleased at the thought of sharing the company of Mr. A. during that period.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

I am, Sir, your obedient servant, P. H. DE VILLIERS.

IMPORTANT NARRATIVE OF A JOURNEY IN THE EASTERN DISTRICTS.

Graham's Town.

To THE EDITOR, Being desirous of having a few weeks' relaxation from the troubles and turmoil of the Kafir war, I determined upon making a trip up the country for a change of scene and benefit to my health. Such has been the effect of the war, that the Government has been obliged to discontinue the same as exaggerated and utterly disregarding our critical situation, and with all the barefaced effrontery, unparalleled in any other British Colony. But this topic is too painful to dwell any longer on.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

I have the honor to remain, Sir, Your Excellency's most obedient Servant, AUG. JOS. TANCRED.

out before reaching Great Keisk. At first I could not credit but on application to the post-master I was assured that this was the case, and that, instead of the post arriving in six days, it was common occurrence to have letters, three weeks old. Such gross mismanagement is very concurable, and well might it excite the indignation of the public, and the post office ordinance which equalizes the postage on letters, thus shutting out the revenue of monthly magazines, which ought to be encouraged from the interior districts, which ought to be encouraged from the interior districts, which ought to be encouraged from the interior districts.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

Mr. Editor, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse. But when I heard of the difficulty of obtaining an interview that attended that most respectable Dutch farmer, Mr. J. B. Nel, I resolved to let the butcher and high horse fly, and to wait until the shoes were taken off the horse.

I have the honor to remain, Sir, Your Excellency's most obedient Servant, AUG. JOS. TANCRED.

FRONTIER AFFAIRS.

(From the "Cape Frontier Times," July 20.)

TUESDAY MORNING.—There are no news from the front. A detachment of the 91st Regt., is to march to-day to Waterloo Bay. A few days ago an attempt was made by a party of Kafirs to drive off several spans of oxen as they were grazing near Leeuw Fonteyn on the Fort Beaufort road. The leaders and drivers of the wagons to which the oxen belonged resisted the attempt, and the Kafirs only succeeded in driving off two oxen which were overtaken after a chase of some miles and re-captured by the drivers and leaders, assisted by some of Capt. Hogg's levy, who happened to come up at the time.

A SERIES OF MISFORTUNES.

Some time ago the ship Swatara, having arrived off this port, was driven on to the coast of the last of Man in a gale, and to save the ship the mast were cut away. Having refitted, she sailed for the United States. In a few days, off the south of Ireland, she again lost of her masts, and, with several of the emigrants on board dead put into an Irish port. Having again refitted, she recently sailed a second time for her destination. The week intelligence has been received that the unfortunate ship has put into Derry, having lost her masts a third time, and with more of the passengers dead.—Times.

INSOLVENT ESTATES.

The following Estates have been placed under sequestration:—

Georgius Dreyer, of Cape Town, Wine Merchant. William King, of Port Elizabeth, Bookseller. Rylander Christian Hart, of Cape Town.

INTESTATE ESTATES.

Meetings of the Next of Kin and Creditors will be held in the following Intestate Estates:—

Conradus Adolf van Dyk, of the Caledon District, at the Office of the Resident Magistrate Caledon, on Thursday the 26th August at 10 o'clock. James Lake Russell, of Port Elizabeth District, at the Office of the Resident Magistrate Port Elizabeth, on Thursday the 26th August at 10 o'clock.

The writer will already have perceived that, for the redress of these and other grievances, due provision has been made by the Government in the Estimates for 1848.—Ed.

THE NEW DUTCH REFORMED CHURCH. Pursuant to previous announcement, sermons were yesterday preached, to the Dutch Reformed Congregation, the members of which were exhorted to contribute liberally towards the completion of the second church. The collections for that purpose will commence to-morrow, and the most fervent hopes are entertained on every hand that the members of that congregation, and all those interested in the extension of public divine worship, will readily respond to the call about to be made on them. We deem it entirely superfluous on our part to use any further arguments after those powerful exhortations. We only trust that all those calling themselves Christians, will feel the imperative duty of willingly contributing with full hands, in order, according to the eloquent language of one of the speakers on the occasion, to behold the completion of an edifice "to the honor of God, to the blessing of all, an ornament to this town, and for the benefit of posterity."

**Blore and Bartman** ARE INSTRUCTED TO SELL AT THEIR INSIDE SALE, On Thursday Morning 29th July, WITHOUT RESERVE. 75 Piece Colored and Figured Orisons, About 100 dozen Shawls and Handkerchiefs, well adapted for the Season.

**10 Shares in the Z. A. Bank.** 7 Do. do. Protector Assurance Company. TENDERS will be received by the Under- signed at the 31st instant, for the above SHARES belonging to a Gentleman who is about to leave the Colony. J. J. STEYTLER, q.c. Cape Town, July 24, 1847.

**STELLENBOSCH.** **R. J. Joseph & Co.** BEG to inform the Inhabitants and the Vicinity, that they will shortly open a Branch of their London BOOT AND SHOE WAREHOUSE, where Goods can be procured at the same prices as at their Establishment in Cape Town. Children's Boots and Shoes, from 1s. a pair, Women's Leather Shoes, " 2s. " Prunella Boots, " 4s. " Ladies' Patent Leather Slips, " 3s. 9d. " Boots, Double Soles, " 6s. 6d. " Men's Shoes, " 5s. 6d. " Blucher Boots, " 6s. 6d. " Boys' Blucher Boots, " 4s. 6d. "

**NOTICE OF REMOVAL.** THE Undersigned begs leave to inform his Friends and the Public, that he has Removed his Wine Store from Keerom-street to Castle-street, where he will have constantly on hand all sorts of Wines and Brandy by Wholesale. M. C. VOS, Jun. Cape Town, July 17, 1847.

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.** In the Joint Estate of the late Mrs. MARGARETHA ELIZABETH LOUW, and surviving Husband ROELOFF ABRAHAM ZERDERBERG, Senior. THE Undersigned, in and as Testaments Executor of the above Estate, hereby calls upon all persons having any claims against the same, whether arising from Bonds, Book Debts, Suretyships, Guardianships, Administrations, or otherwise, to lodge the same at the office of the Notaries RABOLDUS and WASSERLOO, No. 54, Church-street, Cape Town, within the space of two months from this date; and those indebted to said Estate, are requested to pay their debts forthwith to the Undersigned. R. A. ZERDERBERG, Senior, Test. Executor. Cape Town, July 20, 1847.

**Breeders and Others.** FOR SALE, the thorough-bred dark brown Stallion "CORDIADORY," fifteen hands three inches high, foaled in 1839, was got by "Terror, dam "Venezia" by "Gulliver" out of "Quail." "Terror" was got by "Mayistrate," dam "Torvell" by "Carbers" out of "Miss Cranfield" by "Sir Peter," &c. &c. Vide Stud Book. For Particulars and Price, apply to JOHN NORKETT, or WILLIAM BROWN, Livery Stables, 10, Langemark-street, Cape Town, 19th June 1847.

**CAPE OF GOOD HOPE BANK.** Capital paid up £73,000. DIRECTORS: The Hon. J. B. EBDEN, Esq., Chairman. JACOB LETTERSTEDT, Esq. THOMAS BOWMAN VENN, Esq. DANIEL J. CLOETE, Esq. CHARLES STUART PILLANS, Esq. J. T. JURGENS, Esq. ALEXANDER McDONALD, Esq. H. R. RUTHERFORD, Esq. E. J. JERRAM, Esq. The Bank allows Interest on Money deposited for fixed periods, at the following rates: For 3 months and under 6 months... 3 per cent. per annum 6 .. and upwards .. 4 ..

The Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament, 5 and 4 William IV. c. 89, having accepted the Agency in London, of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given, that the "London and Westminster Bank" receive Deposits and grant letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town, free of any charge whatever. J. B. EBDEN, Chairman.

**150 Slaughter Oxen and Cows, trained Draught and Young Oxen.** ON the 28th July next, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. J. W. Louw, Tygerberg, the above number of fat Cattle, brought up from the Zuurbergen and Stormberg Spruit. The draught Oxen are all adapted for this part of the Colony. J. R. LOUW, Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

**1200 Fat Sheep and 200 Goats.** ON the 25th August next, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. J. W. Louw, Tygerberg, the above number of fat Sheep and Goats, well worth the attention of Butchers and others. J. R. LOUW, Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

**French Brandy,** A FEW HOGSHEADS ONLY, for Sale at the Stores of THOMSON, WATSON, & Co. NEW GOODS. THOMSON, WATSON, & Co. have received per "Dixie," a well assorted Parcel of Cotton Manufactures, including Stone Perfumery, Saffron, Yucca, India Calicoes, Black and White Prints, Melanges, and Colored Velvets. Bright Yellow Sugars, White and Brown Rice, American Flour, Brazil Coffee. FOR SALE AT THE STORES OF THOMSON, WATSON & Co.

**House Coals.** FOR SALE at the Stores of THOMSON, WATSON & Co.

**CHEAP AND DURABLE ROOFING.** THE Undersigned have received from the Patentes, F. MCNEILL & Co., A SMALL CONSIGNMENT OF ASPHALTED ROOFING FELT. This Article has now been in use for many years in some of the most exposed parts of the United Kingdom, and has given the greatest satisfaction, as Messrs. F. MCNEILL & Co.'s testimonials will verify. Samples and printed Directions can be had, upon application to the Agents, THOMSON, WATSON, & Co. Cape Town, July 12, 1847.

**Van der Byl & Co.** ARE NOW RECEIVING Per "CASSIOPEA." A Large assortment of Manchester Goods suitable for Town and Country Dealers, and which are for Sale at their Stores at low rates. And daily expected per "Alfred," their Spring Investments.

**MUTUAL Life Assurance Society.** NOTICE. THE REPORT read at the 2d Annual General Meeting of Members, on the 5th inst., has been printed in the English and Dutch Languages and may be had GRATIS at the Office of the Society. R. THOMPSON, Secretary.

**CAPE OF GOOD HOPE Gas Light Company.** THE Directors of the Cape of Good Hope Gas Light Company, being desirous of extending the Works, and otherwise enlarging the Company's business, will dispose of 100 (ONE HUNDRED) RESERVED SHARES, in the terms of the 2d Section of the Deed of Settlement. Sealed Tenders will be received for the purchase of these Shares at the Office of the South African Fire and Life Assurance Company, until Tuesday Morning, 3d August, At 10 o'Clock, when the allotments will take place. F. S. WATERMEYER, Jr. Secretary. Cape Town, 20th July, 1847. N.B.—This Advertisement will not be repeated.

**SOUTH AFRICAN BIBLE SOCIETY.** JUST received and for sale at the Depository of the South African Bible Society, (Auxiliary to the British and Foreign Society.) DUTCH Bibles, 4s. 6d. Do. 12mo. Testaments, 1 0 Do. Brevier do., 0 10 Do. Diamond Pocket Gilt do., 0 8 ENGLISH Pica 8vo Bibles, 9 0 Do. Nonpareil Gilt do., 1 6 Do. Pearl Roan do., 1 0 Do. Brevier Testaments, 0 8 Do. Diamond Pocket Gilt do., 0 8 Do. Ds. Plain do., 0 4 Malay, Chinese, German, Italian, and French Bibles. R. CLARENCE, Depository and Acting Treasurer. 6, Keizersgracht.

**£200.** WANTED, the above Sum, for which good Security will be given.—For further particulars, apply at the Office of this Paper.

**Milch Cows for Sale,** OF the best Dutch Breed, which will calve within a few days.—Price, moderate. Apply to the Undersigned. A. J. LOUW, Sen. Koeberg, July 21, 1847.

**FOR SALE BY TENDER,** THE Excellent Corn Farm "SWELLEN-GIFT," situated at Koeberg, in the Cape District, about 24 miles from Town. Tenders for said Place will be received until the 24th October next, by the Undersigned, from whom further information may be obtained. ANDRS. BRINK, De, Sole Trustee. Cape Town, July 24, 1847.

**STRAYED from the Farm Korranshoogte or Lange Valley, Distrikt Clanwilliam, 8** Oxen, being 5 black with white backs, one yellow white back and one blue-and-white, all Cape Bred. Foundmasters and others are requested, in case said Oxen be found, to give notice thereof to Mr. HANCOCK, on said Farm. J. D. VAN DER SPUY, Koeberg, July 25, 1847.

**ALL Claims against Mr. R. A. M. C. BRAND** must be sent in on the 31st August 1847, to the Office of this Paper. MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES, BEFORE the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on WEDNESDAY, the 28th July, at 10 o'clock, viz.— D. J. Theunis, 2d Meeting. A. & J. Taylor, Special do.

**Amateur Theatre.** THE Private Dutch Amateur Company, playing under the United Motto: Set Sater Urnank & Best Ster Bruchtiuzer WILL PERFORM (BEING THEIR 3rd REPRESENTATION.) TO-MORROW EVENING THE 27th JULY. DE LAAUWERKRANS; Of, HET GEZAG DER WETTEN. DRAMA IN FIVE ACTS. Followed by the Farce BEN UR ACHTER SLOT; Of, De Brief van Aanbeveling. Tickets are to be had at the Office of this Paper, on the day of performance, between 10 and 4 o'Clock.

**DE PROTECTEUR Fire & Life Assurance Company.** Established 29th September, 1839. Capital £50,112 1 8. Directors: President, J. H. HOFMEYER, Esq. LL.D. Vice-President, J. TROMP, Esq. J. G. BLANCKENBERG, Esq. F. H. KUNHARDT, Esq. ABRA. BRINK, J. Sen, Esq. O. J. A. H. WIJCH, Esq. O. M. BRAGG, Esq. G. J. TAUBER, Esq. JOHN BARRY, Esq. Auditors: F. A. BRAND, Esq. J. C. GIE, M. Sen, Esq. Medical Officer, F. LE SUEUR FLECK, Esq. M.D. M. R. C. S. L.

**Agents in the Country Districts:** F. A. Kestler, Esq. J. J. Tasselaar, Esq. C. M. Lind, Jr., Esq. D. R. Blanckenberg, Esq. P. G. van der Byl, Esq. A. H. Nijpoth, Esq. R. Southey, Esq. S. J. van der Spuy, Esq. J. W. Moorrees, Esq. Messrs. Barry & Co. A. J. Becker, Esq. F. Korsten, Esq. H. M. Nijde, Van, Esq. H. L. de Lange Vos, Esq. P. G. Blomans, Esq. J. Adley, Esq. J. A. Naudin, Esq. J. R. Moster, Esq.

**Fire Department RATES OF PREMIUM PER £100**

In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
1. Buildings—Brick or Stone, with Flat Roof.....	2s. 6d. to 3s. 0d.	3s. 0d. to 4s. 0d.
2. Buildings—Brick or Stone, covered with Slate, Tiles or Metals.....	0s. 6d. to 1s. 0d.	1s. 0d. to 1s. 6d.
3. Buildings—Brick or Stone, with Thatched Roof.....	0s. 17d. to 1s. 0d.	1s. 0d. to 1s. 2d.

**The Rate of Life Premiums.** For assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 50 years within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be MUCH MORE PROFITABLE, Than any Office in the Colony.

**2000 Fat Sheep, and 200 do. Goats,** WILL be sold TO-MORROW (Tuesday), the 27th inst., at the Place of Mr. JAM DE WAAL, Saxenburg, for account of Mr. JOHANN VAN BAKSTROM. The Sheep are said to be very fat, and will not be privately disposed of, but be positively present on the day and place stated. C. P. LINDENBERG, Auctioneer. Stellenbosch, July 26, 1847.

**Read Here!** 430 HEAD OF CATTLE. Among which excellent fat and heavy Slaughter Oxen and Cows, trained Draught Oxen, colored teams, and young Oxen and Cows. ON TUESDAY, the 27th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JACOB MURRAY, "Responsible," the above number of fat Cattle, which will not be privately disposed of. Butchers and the public are assured that they will be present on the day above stated. July 26, 1847. Messrs. DE VILLIERS & HAUT, Vendue Adms. The Sale will commence at 10 o'clock, a.m. precisely.

**DIED** suddenly this day, my dearly beloved Wife JOHANNINA MARIA MURRAY, at the age of 59 years, 7 months, and 10 days, of which painful loss I hereby give notice to Relatives and Friends. J. A. VAN BREDA. Boesop, July 23, 1847.

**NOTICE** is hereby given to Relatives and Friends, that this day Mrs. the Widow NICOLO, RUSSEW, born THURBA, departed this life at the Place of Mr. JACOB HAMMAN, aged 70 years. For the Joint Children, H. RUSSEW, Na. Cape Town, July 23, 1847.

**NOTICE TO CREDITORS.** In the Insolvent Estate of GERRIT DARRAS, of Cape Town, Wine Merchant. NOTICE is hereby given, that the Under- signed has been appointed Trustee Provisionally, in the said Estate, until the Creditors shall make choice of a Trustee or Trustees to administer the same. A. F. J. VAN DER POEL, Esq. W. C. A. MOLLER, Esq. Trustees. Cape Town, July 15, 1847.

**PUBLIC SALE OF Cape Wines, &c. &c.** In the Insolvent Estate of GERRIT DARRAS, of Cape Town, Wine Merchant. THE Undersigned in their capacity as the Provisional Trustees, will sell THIS DAY, the 26th instant, at 10 o'Clock, at the Stores of the Insolvent, Wals- street, No. 78, fifteen leaguers of good Cape Wine, in also a quantity of superior Portwine, &c. &c. A. F. J. VAN DER POEL, Esq. W. C. A. MOLLER, Esq. Trustees. Cape Town, July 26, 1847. G. L. STRUTZLER, Auctioneer.

**SUBSCRIPTION FOR THE STARVING IRISH.** Amount already acknowledged, £2,445 8 4. PORT ELIZABETH—Per Rev G D Barratt, Esq. 15 0 0 Peter Heugt, Esq. 15 0 0 John McCarthy, J O B, A Lady 25 each, 15 0 0 Rev G D Corcoran, Esq. W Henry, Capt. Rvatt, Esq. 10 0 0 W Smith, C Andrews, S Middleton, J Ragar, Esq. 20 each, Mrs. Ragar, Esq. 17 5 0 P Murray, Capt. Boyd, S Hughes, Esq. each, Mrs. Hughes, Esq. 17 5 0 J C Chase, J Scallan, Sen, £ 1 10 each. P Scallan, Jr., Esq. Alicia Scallan, Esq. 2s. 6d., T Shaw, Esq. 10 10 0 J Ryan, Mr. & Mrs. E. M. Power, J Dimond, Mary Slater, C Caldwell, W Bruns, J Parkes, Mr. & Mrs. Birchill, S Crawford, C Garrod, C Garney, J Butler, Capt. Borthworth, M Diesel, A Jarvis, S Carr, Capt. Woolly, E Sabatini, Esq. each 10 0 0 G. B., Esq., J Kelly, Esq., Jas. Kelly, Esq., Anne Kelly, Esq., Capt. Salmon, Esq., Mrs. Salmon, Esq. 5 1 0 Emigrants per Geo. Henry Harrison, Esq. J. Dolan, Esq., Miss Kelly, Esq. 1 16 0 J Kelly, Esq., J. Lally, Esq., P Molony, Brother and Sister, Esq., T Gorrigan, Esq. 5 11 8 Richard Kilian, H Kilian, Esq. each, Bridget Kilian, Esq. 10 0 0 W Flynn, Esq., T Farrell, L Farrell, Esq. each Jane Farrell, Esq., E M'Laughlin, Esq., G Griffiths, Esq., T Griffiths, Esq. D M'Mahon, A Friend, M Manning, R Walden, J Flood, P Mulligan, M Johnson, J Palmer, S Cawood, N P Crown, J Ham, A Friend, J W Kemp, J A Dreyer, H Cadle, A Friend, C Farrell, A Friend, A Friend, R Zu, Capt. M'Donald, Dr. Davies, J Burrell, M Burrell, A Friend, T Barrett, Esq. each 13 0 0 C Martin, Esq., H Graham, Esq. 1 1 0 J Carney, P Grady, J Titterton, J Carroll, T Donoghue, A Friend, H Howard, T Proudfoot, Mrs. Proudfoot, N M'Dermott, Capt. Bowden, Capt. Maudrill, G Gower, A Friend, W W Moles, M E K., (a child), A Friend, T Easton, Esq. each, Anne Easton, W Easton, T Easton, Margaret Easton, Mrs. Lyons, J Conner, P Houlton, R Smith, J White, A Weidon, W Smith, M Houlton, G Story, H Shepherd, T Scott, J Sterley, W Carr, W K., W Jackson, Esq. each 6 17 6 J de la Cruz, Esq., J Carv, (a child), Esq. 2s. 6d., Mrs. Deusterville, Esq., South, T Gough, S Bell, J Wade, Esq. each, A Friend, Esq., J Lally, R Kennedy, Mr. Kennedy, J Manning, Houlton, F Crown, H Brown, C Higgins, Esq. each, E Johnston, Esq., E Heideman, Esq. 1 4 4 Garrison Subscription, per Capt. Gale: Dr. Jamison, Esq., Mr. Eld, Capt. Gale, J A Butler, W MacLear, B W Wylie, Esq. each, L. Groves, Serj. Barron, Col-Serj. Balmer, J Arnold, Esq. each, H Davis, Esq., J Jennings, Col-Serj. Harpet, 2s. 6d. each, Serj. Edmond, 2s. 3d., Serj. Cumber, Private M'Quade, 2s. each, Men of the 9th in Garrison, £3 10 Part proceeds of Concert, per W Fessenden, Esq. 16 0 0 Collected at a Charity Sermon, preached by Rev. G D Corcoran, May 29d. 26 7 10 160 8 8 Remitted to Dublin, by Mr. Corcoran, in April 80 0 0 Transmitted by Mr. Corcoran to Cape Town Committee, 86 9 0 Balance 3 6 3 BEAUFORT—Per J J MEINTJES, Esq., C. C. J G Devenish, Esq. 3 3 0 J G Devenish, C Devenish, Esq. 21 1 each, A Devenish, Esq. 10s. 6d. 5 15 6 J J Meintjes, Esq. 2 2 0 A P Meiring, Esq. 10 0 0 W Kinnier, J Christie, Esq. 21 each, F A de Tolt, Esq., C Pritchard, W Thwaites, Esq. each 9 14 0 H Bantjes, W Christie, Esq. 6d. each, J Milton, S Wolhuter, M D de Jager, J D Devenish, S Vercenil, F G M'Naughton, H E Caldwell, A M Derrim, B Lawson, S Harris, Mrs. T A Kestler, Widow, E Devenish, J Heyneman, Sr., P M Oosthuysen, G W Lout, A Davidson, J B Aurd, D M'Dermid, A S Dotes, Esq. each, 10 11 5 J Wood, H W Simpson 7s 6d each, J A Devenish, J G Bantjes, Catherine Devenish, J Cowan, J Harris, J Lawson, Writs, P Haller, J Fortigan, F Rath, Widow, C Campbell, J Eysenman, J Lockyer, J Pringle, J Kilgour, S E Smith, H P Ryber, B B S Bantjes, Jr., J Frances, J Rose, J Anderson, J Baird, Esq. each 6 5 0 W A Dedler, Esq., Wid. J Ruasch, Esq., S Gie, J Kerner, Dow, Samuel, J Meyhardt, S Weber, D Heyneman, Lena Botha, Tom, B Greenwald, November, A Sampan, A Gentle, T Evans, J G Gentle, Esq. 6d. each, A de Villiers, A Wells, Esq. each, Abraham Talloer, Esq. 9 9 6 Scholars of Colored Free School, per Witlof C Campbell 0 10 0 Scholars of Beaufort Public School, per J A Devenish 1 10 0 Amount received and already acknowledged 37 0 6 COLESBERG—Collection after Sermon, preached by the Rev. T Atkinson Mrs. Murray 5 16 0 6 6 0 Total.....£2367 17 9

**TO LET,** A most agreeable Dwelling at Stellenbosch, adapted for a Lodging House, situated in Van der Stroom, contains 6 Rooms, the lower and 2 upper, large Kitchen, Pantry, large Store, Stable, &c. It also possesses a large Orchard, with all sorts of good fruit, and a fine piece of Garden Ground. Rent for the year £5 per month, or £50 per annum. Also some Tanner's Apartments, with Line Pits and Bark Mill, to let. The Tenant of the above property can also obtain a small separate Dwelling on modern terms. Immediate possession may be had, and application is to be made to A. C. VAN DER BYL, Esq. Stellenbosch.

**SHIPPING INTELLIGENCE.** ARRIVED IN TABLE BAY. July 22. Douglas, schooner, 99 tons, W Swerdson, from Waterloo Bay July 16, to the Capt. J. Seagrave & Co., Agents. 23. Cassiopea, bark, 376 tons, N. Hermer, from Liverpool to sundries. Passenger, Mr. Robertson. Brings a mail. 25. Childs Harriet, ship, 10 tons, J. Lally, from Bombay May 29, to London, Capt. Farra, Miss Pollock, Rev. Mr. Robertson. Brings a mail.

**SAILED OUT OF TABLE BAY.** July 22. Dutchess of Leinster, 22. Lonia, schooner, to Meisel Bay, Messrs. van Plettenberg & Co., Agents. 23. Jena, ship, J. C. de Vries, to Mauritius, Bolton, to Cork. 23. Rowland, bark, A. de Vries, to Buffalo Bay. 24. John Graham, bark, to London. 24. Rosetta, Am. schooner, to London. 25. Emma, ship, J. Shears, to Mauritius. 25. Villia, schooner, to Milan, to Algoa Bay.

**ARRIVED IN ALGOA BAY.** July 14. Flora, brig, 148 tons, J. Murison, from Table Bay July 1, to Algoa Bay and Port Natal. Cargo sundries. Picked up a boat on the 4th inst. J. Smith & Co., Agents. 15. W. H. Shailer, American bark, 243 tons, G. S. Holmes, from Table Bay July 8, to Algoa Bay. J. Smith & Co., Agents.

**MARKET PRICES.** Tot den 24 July, 1847.

	per lb.	per cwt.	per ton.
Alces per lb.	0 10	—	0 00
Amsterdam per lb.	0 10	—	0 10
Apples per lb.	0 20	—	0 20
Avocado, per ditto	0 24	—	0 24
Avocado, per ditto	6 00	—	10 10
Avocado, per ditto	4 00	—	64 00
Avocado, per ditto	20 00	—	27 00
Butter per pound	1 20	—	1 52
Brandewyn per legger Brandy	211 00	—	218 00
Bokkervellen per stuk	3 00	—	1 40
Drooge Ossenhuizen	3 00	—	1 30
Eenden of Malouwen Ducks	30 00	—	31 00
Eenden per mud	10 00	—	10 70
Gant ditto	2 00	—	2 40
Gansen per stuk	2 00	—	2 40
Haver per mud	9 00	—	10 00
Hooft per 100 ponden	5 00	—	6 20
Houders per stuk	0 40	—	0 70
Houtskolen per zak	0 40	—	0 00
Honing per pond	0 00	—	0 00
Kalkoen per stuk	2 40	—	4 40
Kalkoen per stuk	30 00	—	45 00
Koorn per 10 mud	10 00	—	215 00
Liesh per mud	31 00	—	33 00
Maize ditto	10 00	—	12 00
Maize, fyn, pr. 100 lb.	0 00	—	0 00
Olieplanten pr. lb.	0 00	—	0 00
Olieplanten pr. lb.	0 00	—	0 00
Peren per pond	0 20	—	0 30
Periken ditto	0 10	—	3 00
Rog per mud	14 00	—	14 30
Rosynen per pond	0 10	—	0 15
Tak ditto	0 40	—	0 52
Schapevellen pr. stuk	0 20	—	0 30
Stroop per 16 sakken	40 00	—	45 00
Tyger, Lousw & Straus, 100 lb.	7 00	—	13 00
Wol, schapen, per pond	11 00	—	13 00
Varkens, gemeste	30 00	—	50 00
ongemeste	8 00	—	12 00
open	2 40	—	4 00
Veders, Struis p. st.	0 00	—	0 00
Vet of Talk per pond	0 00	—	0 50
Vyn ditto	0 24	—	0 30
Wol, fyn, ditto	0 40	—	0 52
Zoetelimonen per 100 lb.	1 00	—	1 24
Zout per mud	2 50	—	3 40
Zuurmoensap per Lemoo	30 00	—	37 00
Zoolieder per 1 bund.	0 00	—	0 00
Zoop per pond	0 00	—	0 00

J. J. H. SMYTH, Editor, No. 12, Wale-street. J. W. LOUW, Printer and Publisher, 92, Wale-street. PROPRIETORS.